

21 ENE. 2010

TOTALMENTE TRAMITADO
DOCUMENTO OFICIAL

28 12 09
ZZ-654

1677

MINISTERIO DE HACIENDA
OFICINA DE PARTES
00145
RECEPCION

REF: APRUEBA PRESUPUESTO DE CAJA Y ESTADO DE RESULTADOS PARA EL AÑO 2010 DE LA EMPRESA PORTUARIA VALPARAISO

CONTRALORIA GENERAL
TOMA DE RAZON

SANTIAGO, 31 DIC. 2009

RECEPCION

DEPART. JURIDICO		
DEPART. Y REGISTRO		
DEPART. CONTABIL		
SUB DEP. C. CENTRAL		
SUB DEP. E. CUENTAS		
SUB DEP. C.P. Y BIENES HAC		
DEPART. AUDITORIA		
DEPART. V.O.P. U y T		
SUB DEP. MUNICIPI		

EXENTO N° 1572

VISTOS: el artículo 11° de la Ley 18.196, los Decretos Exentos Conjuntos N° 41 de 1983 y N°724 del 2001, ambos de los Ministerios de Hacienda y Economía, Fomento y Reconstrucción; y la Ley N°19.542,

DECRETO :

- APRUEBASE el Presupuesto de Caja para el año 2010 de la "Empresa Portuaria Valparaíso" que a continuación se indica.

//.-

REFRENDACION

REF/POR E
INPUTAC.
ANOT POR'S
INPUTAC.
DEDUC DTC.

--	--	--



EMPRESA PORTUARIA VALPARAÍSO
PRESUPUESTO DE CAJA 2010

<u>SUBT.</u>	<u>ÍTEM</u>	<u>ASIG.</u>	<u>DENOMINACIÓN</u>	<u>Millones de \$</u>
			<u>INGRESOS</u>	<u>19.838,2</u>
01			INGRESOS DE OPERACIÓN	16.288,2
	01		Ventas de Bienes y Servicios	7 375,5
	02		Canon y/o Peaje	8 912,7
02			RENTA DE INVERSIONES	43,4
04			VENTA DE ACTIVOS	3 468,6
	41		Activos Físicos	2,0
		001	Ingresos de Enajenaciones del Año	2,0
	42		Activos Financieros	3 466,6
05			RECUPERACIÓN DE PRÉSTAMOS	6
	52		Préstamos al Personal	6
07			OTROS INGRESOS	18,0
	79		Otros	18,0
11			SALDO INICIAL DE CAJA	14,0
			<u>GASTOS</u>	<u>19.838,2</u>
21			GASTO EN PERSONAL (1)	1 923,0
23			BIENES Y SERVICIOS PARA PRODUCCIÓN	6 060,7
24			DESAHUCIOS E INDEMNIZACIONES	20,0
	30		Anticipos, Finiquitos y Otros	20,0
		001	Finiquitos a cargo de la Institución	20,0
25			TRANSFERENCIAS CORRIENTES	4 277,6
	31		Transferencias al Sector Privado	22,1
	34		Transferencias al Fisco	4 235,5
		001	Impuestos a la Renta D.L. N°824 de 1974	1 760,5
		003	Impuesto al Valor Agregado	2 475,0
	36		Cumplimiento de Sentencias Ejecutoriadas	20,0
26			INTERESES Y OTROS GASTOS FINANCIEROS	645,6
	40		Intereses de la Deuda Interna	645,6
		002	Deuda no Fiscal	645,6
31			INVERSIÓN REAL (2)	408,6
	55		Proyectos de Inversión	408,6
32			INVERSIÓN FINANCIERA	4 506,0
	80		Compra de Títulos y Valores	4 500,0
	81		Préstamos	6,0
		001	Al personal	6,0
50			AMORTIZACIONES	1 982,2
	91		Amortizaciones Internas Deuda no Fiscal	1 982,2
		002	Largo Plazo	1 982,2
90			SALDO FINAL DE CAJA	14,5

GLOSAS

(1) Dotación Máxima de Personal .99

(2) Para realizar los gastos en este subtítulo, es requisito indispensable que los estudios y/o proyectos de inversión cuenten con la recomendación técnico-económica de MIDEPLAN y con la identificación por decreto exento conjunto conforme lo establece Ley N°18 482 Art 24°

SP

II. **APRUÉBASE** el Estado de Resultado para el año 2010 de la “**Empresa Portuaria San Valparaíso**” que a continuación se indica:

**EMPRESA PORTUARIA VALPARAÍSO
ESTADO DE RESULTADOS 2010**

Denominación	Millones de \$
Resultado de Explotación	5.675,8
Margen de Explotación	8.335,3
Ingresos de Explotación	15.792,9
Costo de Explotación	-7.457,6
Gastos de Administración y Ventas	-2.659,5
Resultado Fuera de Explotación	-53,0
Ingresos Financieros	44,0
Otros Ingresos Fuera de Explotación	18,0
Gastos Financieros	-643,0
Otros Egresos Fuera de la Explotación	-20,0
Corrección Monetaria	548,0
Resultado Antes de Impuesto a la Renta e item extraordinarios	5.622,8
Impuesto a la Renta	-3.205,0
Utilidad (Pérdida) del Ejercicio	2.417,8

//.

SP

ANÓTESE Y COMUNÍQUESE

MINISTERIO DE ECONOMÍA
LAVADOS MONTES
Ministro de Economía, Fomento
y Reconstrucción
GABINETE MINISTERIAL

REPUBLICA DE CHILE
MINISTERIO DE HACIENDA
ANDRÉS VEZASCO BRAÑES
Ministro de Hacienda

MINISTERIO DE TRANSPORTES
Y TELECOMUNICACIONES
RENÉ CORTÁZAR SANZ
Ministro de Transportes y
Telecomunicaciones